

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 123 (1981)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

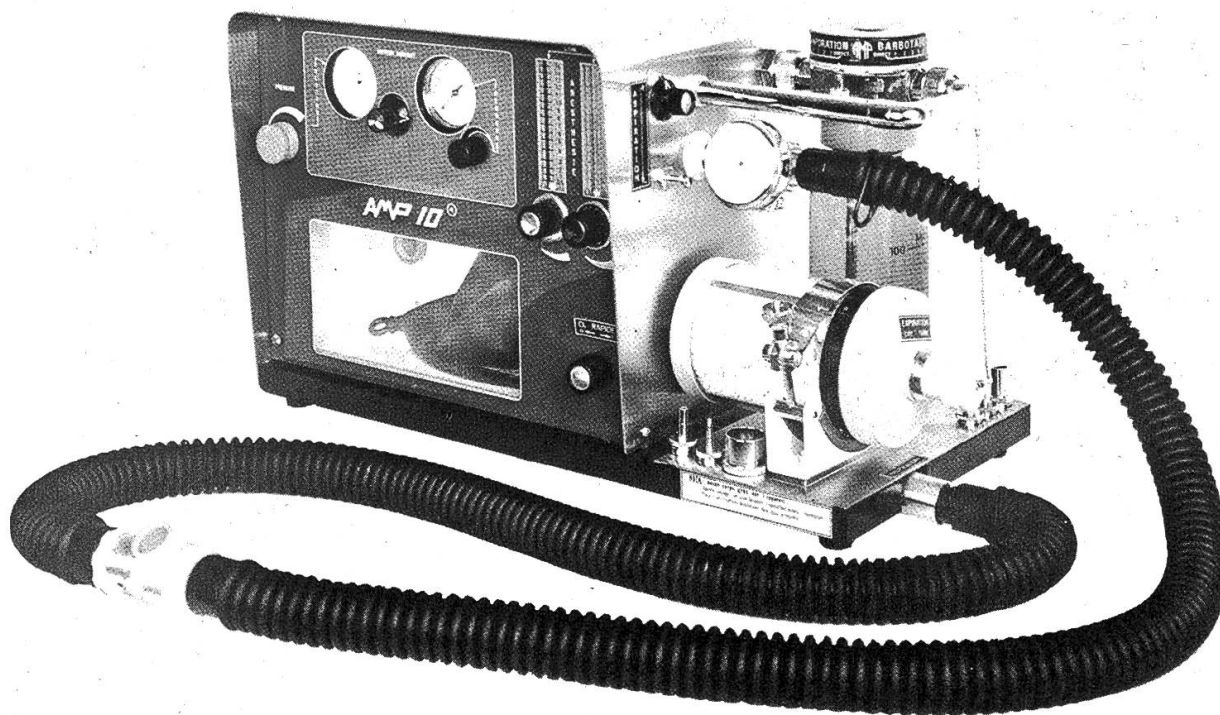
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SAME

## SCIENTIFIC AND MEDICAL EQUIPMENT SA

Bureau: 1, chemin des Champs-Courbes  
Boîte postale 18 - CH 1024 ECUBLENS/VD Lausanne - Suisse  
Téléphone: (021) 34 30 61 - Télex: 26 104 SAME



## ANESTHESIE - REANIMATION

**ENFIN... un appareil à la convenance de chacun!**

- **COMPACT** (de dimensions réduites)
- **FIABLE** (testé dans les plus grands centres de recherches)
- **SIMPLE** (réglages et emploi faciles)
- **PERFORMANT** (très bonne résistance, solidité et qualité du matériel choisi)

*Les appareils d'anesthésie et de réanimation AMP peuvent être utilisés:*

- soit avec du METOFANE
- soit avec du FLUOTHANE

*Vue la compacité de ces appareils, ils sont même transportables.*

**Nous vous recommandons:  
A DES PRIX IMBATTABLES!**

- AMP-10** l'appareil combiné anesthésie-réanimation  
**AMP-20** l'appareil d'anesthésie  
**AMP-80** le respirateur

*N'hésitez pas à nous demander les renseignements que vous désirez et pouvant vous être utiles*

**ENDLICH... ein Apparat, der das Herz jedes Tierarztes höher schlagen lässt!**

- **KOMPAKT** (sehr geringes Volumen)
- **ZUVERLÄSSIG** (von den grössten Forschungszentren getestet)
- **EINFACH** (übersichtlich in der Einstellung und im Gebrauch)
- **LEISTUNGSFÄHIG** (sehr widerstandsfähiges und qualitativ hochstehendes Material)

*Die Narkose- und Wiederbelebungsgeräte AMP können beliebig verwendet werden:*

- entweder mit METOFAN + Lachgas + Sauerstoff
- oder mit FLUOTHAN + Lachgas + Sauerstoff

*Dank der hohen Widerstandsfähigkeit ist das Gerät sogar transportfähig*

**Wir empfehlen Ihnen:  
ZU UNSCHLAGBAREN PREISEN:**

- AMP-10** Kombiniertes Gerät Narkose + Wiederbelebungs  
**AMP-20** Narkosegerät  
**AMP-80** Wiederbelebungsgerät

*Zögern Sie nicht, bei uns zusätzliche Angaben anzufordern*

ZENTRALBIBLIOTHEK

591

862

MUEHLEGASSE

8025 ZUERICH

A.Z.

8036 Zürich

Bitte Adressänderungen  
schriftlich an  
Geschäftsstelle der GST  
Elfenstrasse 18  
3000 Bern 16

# Receptal®

ad us. vet.

## Ätiologisch gegen Follikel-Zysten

## Angriff am Ort der Störung

Vieles spricht dafür, daß Follikel-Theka-Zysten beim Rind aus Eiblasen hervorgehen, die nicht ovuliert haben. Die Ursache dafür: mangelhafte Bereitstellung von LH aus dem Hypophysen-Vorderlappen. Receptal greift diesen Störfaktor direkt an. Endogen freigesetztes FSH und LH induzieren über eine Ovulation einen neuen, regelhaften Zyklus.

**Ein natürliches  
Wirkungsprinzip kommt  
ätiologisch zur Geltung**

#### Zusammensetzung

1 ml enthält 0,004 mg Buserelin

#### Indikationen

Ovarielle Fruchtbarkeitsstörungen,  
Ovulationsinduktion, Verbesserung  
der Konzeptionsrate bei Rindern,  
Stuten und Kaninchen

#### Kontraindikationen, Nebenwirkungen

Nicht bekannt

#### Wartezeit

(Milch, eßbare Gewebe): Keine

#### Dosierung

Rind: 2,5 – 5 ml

Pferd: 10 (2 x 5) ml

Kaninchen: 0,2 ml

#### Anwendung

intramuskulär, i.v. oder s.k.

#### Handelsformen

Flasche mit 10 ml

Schachtel mit 5 Flaschen zu 10 ml

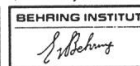


LU00161

**provet**



**Hoechst**



Generalvertretung:  
Hoechst-Pharma AG, Zürich  
Alleinvertreib:  
Provet AG, 3327 Lyssach